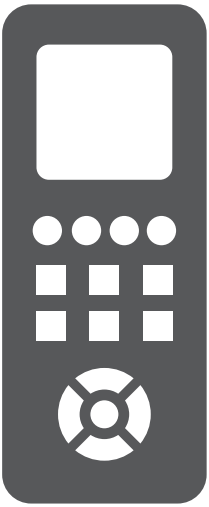
inventor

AIR CONDITIONING SYSTEMS
REMOTE CONTROLLER

- **USER'S MANUAL**
- **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ**
- **MANUAL UTILIZATORULUI**
- **BENUTZERHANDBUCH**



MODELS:
CRPVI32-09WFI/CRPVO32-09
CRPVI32-12WFI/CRPVO32-12
CR2VI-18WFIB/CR2VO-18B
CR2VI-24WFIB/CR2VO-24B

ENGLISH | ΕΛΛΗΝΙΚΑ | ROMANA | DEUTSCH

Table of Contents

Remote Controller Specifications 04

Handling the Remote Controller 05

Buttons and Functions 06

Remote Screen Indicators 07

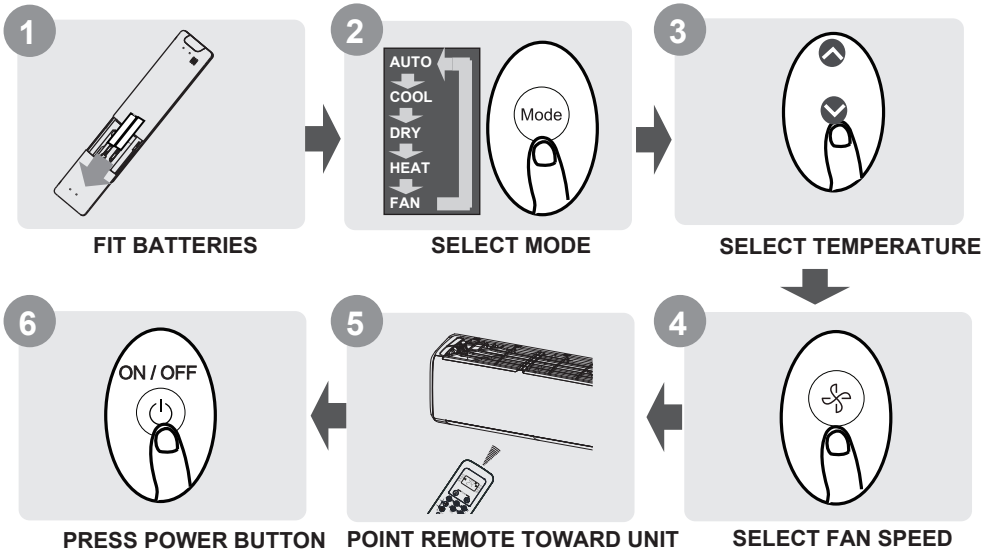
How to Use Basic Functions 08

How to Use Advanced Functions 10

Remote Controller Specifications

Model	RG10B1(D)/BGEF
Rated Voltage	3.0V(Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	8m
Environment	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Quick Start Guide



NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?
Refer to the **How to Use Basic Functions** and **How to Use Advanced Functions** sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

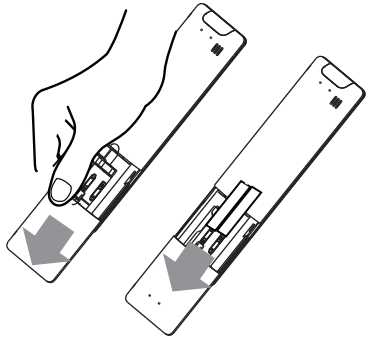
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differentces between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

Handling the Remote Controller

Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries(some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



BATTERY NOTES

For optimum product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.

BATTERY DISPOSAL

Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

TIPS FOR USING REMOTE CONTROL

- The remote control must be used within 8 meters of the unit.
- The unit will beep when remote signal is received.
- Curtains, other materials and direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- Remove batteries if the remote will not be used more than 2 months.

NOTES FOR USING REMOTE CONTROL

The device could comply with the local national regulations.

- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  (1) This device may not cause harmful interference, and
  (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

Buttons and Functions

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use Basic Functions** section of this manual.

ON/OFF
Turns the unit on or off.

TEMP ∧
Increases temperate in 1°C (1°F) increments. Max. temperature is 30°C (86°F).
NOTE: Press together ∨ & ∧ buttons at the same time for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F.

SET
Scrolls through operation functions as follows:
Follow Me( ) → AP mode ( ) → Follow Me( )

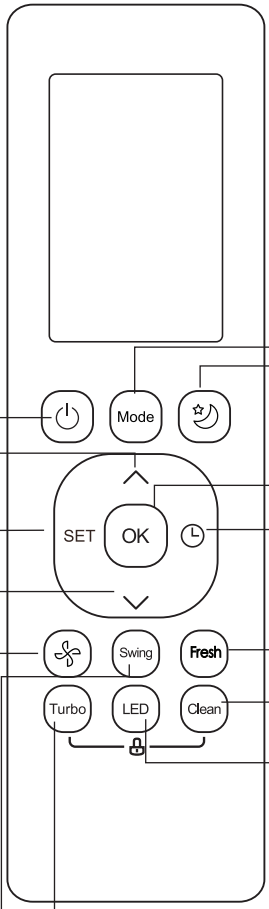
The selected symbol will flash on the display area, press OK button to confirm.

TEMP ∨
Decreases temperature in 1°C(1°F) increments. Min. temperature is 16°C(60°F).

FAN SPEED
Selects fan speeds in the following order:
AUTO → LOW→MED→HIGH

NOTE: Holding this button down for 2 seconds will activate Silence feature.

SWING
Starts and stops the horizontal louver movement. Hold down for 2 seconds to initiate vertical louver auto swing feature.



Model: RG10B1(D)/BGEF

MODE
Scrolls through operation modes as follows: **AUTO→ COOL → DRY → HEAT→ FAN**
NOTE: HEAT mode is not supported by the cooling only appliance.

SLEEP
Saves energy during sleeping hours.

OK
Used to confirm the selected functions

TIMER
Set timer to turn unit on or off

FRESH
Used to start/stop the air fresh feature.

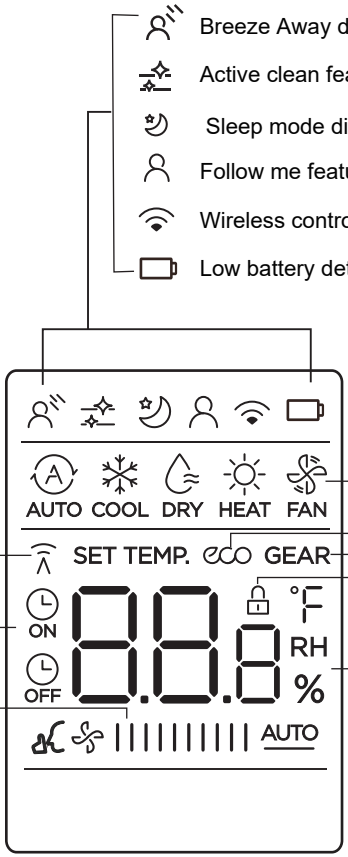
CLEAN
Used to start/stop the Self Clean or Active Clean function. (Model dependent, please refer to the USER'S OPERATION & INSTALLATION MANUAL).

LED
Turns indoor unit's LED display and air conditioner buzzer on and off (model dependent), which create a comfortable and quiet environment.

TURBO
Enables unit to reach preset temperature in shortest possible time

Remote Screen Indicators

Information are displayed when the remote controller is power up.



Breeze Away display - not available

Active clean feature display - not available

Sleep mode display

Follow me feature display

Wireless control feature display

Low battery detection display(flashing)

Transmission Indicator
Lights up when remote sends signal to indoor unit

ON
TIMER ON display

OFF
TIMER OFF display

Silence feature display

MODE display
Displays the current mode, including:
AUTO COOL DRY HEAT FAN

ECO display - not available
Displays when ECO feature is activated

GEAR display - not available
Displays when GEAR feature is activated

LOCK display
Displays when LOCK feature is activated.

FAN SPEED display
Displays selected fan speed:

LOW
MED
HIGH
AUTO

This fan speed can not be adjusted in AUTO or DRY mode.

Temperature/Timer/Fan speed display
Displays the set temperature by default, or fan speed or timer setting when using TIMER ON/OFF functions.

- Temperature range: 16-30°C/60-86°F/ (20-28°C/68-82°F) (Model dependent)
- Timer setting range: 0-24 hours
- Fan speed setting range: AU -100%

This display is blank when operating in FAN mode.

Note:
All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation, only the relative function signs are shown on the display window.

How to Use Basic Functions

ATTENTION ***Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.***

AUTO Mode

Select AUTO mode

Set your desired temperature

Turn on the air conditioner

NOTE:

1. In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT function based on the set temperature.
2. In AUTO mode, fan speed can not be set.

COOL or HEAT Mode

Select COOL/HEAT mode

Set the temperature

Set the fan speed

Turn on the air conditioner

DRY Mode

Select DRY mode

Set your desired temperature

Turn on the air conditioner

NOTE: In DRY mode, fan speed can not be set since it has already been automatically controlled.

FAN Mode

Select FAN mode

Set the fan speed

Turn on the air conditioner

NOTE: In FAN mode, you can’t set the temperature. As a result , no temperature displays in remote screen.

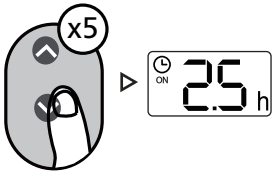
Setting the TIMER

TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

TIMER ON setting

Press TIMER button to initiate the ON time sequence.

Press Temp. up or down button for for multiple times to set the desired time to turn on the unit.

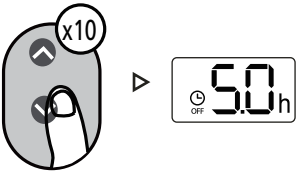


Point remote to unit and wait 1sec, the TIMER ON will be activated.

TIMER OFF setting

Press TIMER button to initiate the OFF time sequence.

Press Temp. up or down button for for multiple times to set the desired time to turn off the unit.



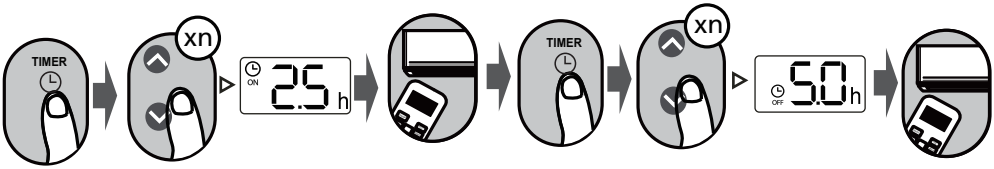
Point remote to unit and wait 1sec, the TIMER OFF will be activated.

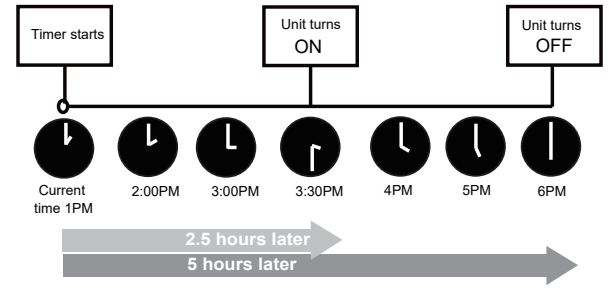
NOTE:

1. When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 10 times to get 5h,) The timer will revert to 0.0 after 24.
2. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

TIMER ON & OFF setting (example)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.



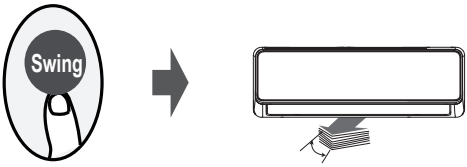


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

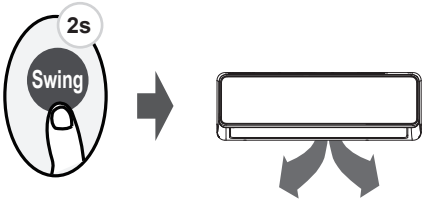
How to Use Advanced Functions

Swing function

Press Swing button

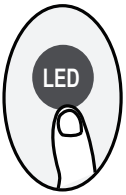


The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button. Press again to make it stop.



Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent)

LED DISPLAY



Press LED button

Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.

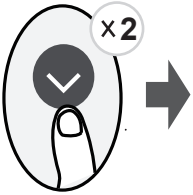
Silence function

Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable Silence function.

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. Pressing ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo or Clean button while operating will cancel silence function.

8℃ function

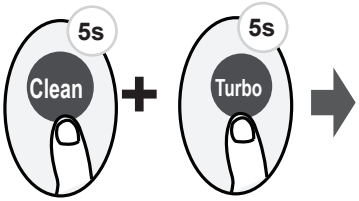
Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 16°C/60°F or 20°C/68°F.



The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

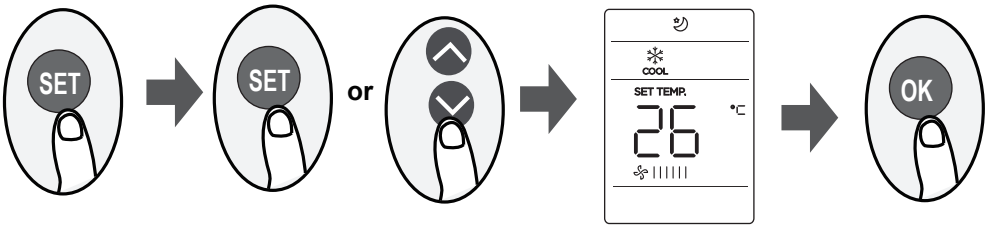
Pressing On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

LOCK function



Press together **Clean** button and **Turbo** button at the same time more than 5 seconds to activate Lock function. All buttons will not response except pressing these two buttons for two seconds again to disable locking.

SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP ∨ or TEMP ∧ button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:
  Sleep( ) → Follow Me( ) → AP mode( )

Sleep function( ) :

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control.

For the detail, see " sleep operation " in " USER'S MANUAL".

Note: The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode.

FRESH:

When the FRESH function is initiated, the ion generator are energized and will help to purify the air in the room.

Follow me function( ):

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control(instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

NOTE: Press and hold Turbo button for seven seconds to start/stop memory feature of Follow Me function.

- If the memory feature is activated, " **On** " displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, " **OF** " displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, press the ON/OFF button, shift the mode or power failure will not cancel the Follow me function.

AP function( ) :

Choose AP mode to do wireless network configuration. For some units, it doesn't work by pressing the SET button. To enter the AP mode, continuously press the LED button seven times in 10 seconds.

All the pictures in the manual are for explanatory purposes only. The actual shape of the unit you purchased may be slightly different, but the operations and functions are the same.
The company may not be held responsible for any misprinted information. The design and the specifications of the product for reasons, such as product improvement, are subject to change without any prior notice.
Please consult with the manufacturer at +30 211 300 3300 or with the Sales agency for further details. Any future updates to the manual will be uploaded to the service website, and it is advised to always check for the latest version.

Scan here to download the latest version of this manual.
www.inventorairconditioner.com/media-library

Περιεχόμενα

Προδιαγραφές τηλεχειριστηρίου.....15

Χειρισμός του τηλεχειριστηρίου.....16

Πλήκτρα και λειτουργίες.....17

Ενδείξεις οθόνης LCD του τηλεχειριστηρίου.....18

Χρήση των βασικών λειτουργιών.....19

Χρήση των προηγμένων λειτουργιών.....21

Προδιαγραφές τηλεχειριστηρίου

Μοντέλο	RG10B1(D)/BGEF
Ονομαστική τάση	3.0V(μπαταρίες R03/LR03×2)
Εμβέλεια λήψης σήματος	8m
Περιβάλλον	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΕΠΙΘΥΜΗΤΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ

ΣΤΟΧΕΥΣΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΜΟΝΑΔΑ

ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ ON/OFF

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Ανατρέξτε στις ενότητες **«Χρήση των βασικών λειτουργιών»** και **«Χρήση των προηγμένων λειτουργιών»** του παρόντος εγχειριδίου για αναλυτική περιγραφή σχετικά με τις λειτουργίες του κλιματιστικού

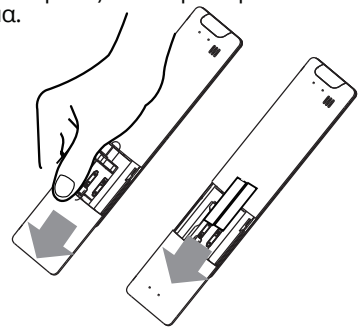
ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

• Η σχεδίαση των πλήκτρων μπορεί να διαφέρει ελαφρώς από την πραγματική σχεδίαση στο τηλεχειριστήριο που έχετε αγοράσει. Το πραγματικό σχήμα υπερισχύει.
• Όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται εκτελούνται από τη μονάδα. Εάν η μονάδα δεν διαθέτει μια λειτουργία, δεν θα ανταποκρίνεται όταν πατηθεί το σχετικό κουμπί στο τηλεχειριστήριο.
• Όταν υπάρχουν μεγάλες διαφορές ανάμεσα στην «Εικόνα του τηλεχειριστηρίου» και στο «ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ» όσον αφορά την περιγραφή της λειτουργίας, θα υπερισχύει η περιγραφή στο «ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ».

Χειρισμός του τηλεχειριστηρίου

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Η μονάδα κλιματιστικού παρέχεται με δύο μπαταρίες AAA. Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο πριν από τη χρήση:
1. Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα του τηλεχειριστηρίου.
2. Τοποθετήστε τις μπαταρίες προσέχοντας να ταιριάζουν τα (+) και (-) των μπαταριών με τα αντίστοιχα σύμβολα μέσα στην υποδοχή
3. Τοποθετήστε ξανά στη θέση του το πίσω κάλυμμα.



! ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Για βέλτιστη απόδοση του προϊόντος:
• Μην χρησιμοποιείτε μαζί παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικών τύπων.
• Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από2 μήνες.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες ως απόβλητα που δεν έχουν περάσει από διαδικασία διαλογής. Συμβουλευθείτε την τοπική νομοθεσία για τη σωστή απόρριψη των μπαταριών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

• Το ασύρματο χειριστήριο πρέπει να χρησιμοποιείται σε απόσταση έως 8 μέτρων από το κλιματιστικό Η μονάδα θα κάνει έναν χαρακτηριστικό ήχο όταν δεχθεί σήμα από το ασύρματο χειριστήριο. Κουρτίνες, λοιπά υλικά και απευθείας έκθεση στον ήλιο μπορούν να δημιουργήσουν παρεμβολέςστον ασύρματο δέκτη. Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν το χειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για διάστημα μεγαλύτερο των 2 μηνών.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Η συσκευή συμμορφώνεται με τους τοπικούς εθνικούς κανονισμούς
- Για τον Καναδά πρέπει να συμμορφώνεται με τον CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Στις ΗΠΑ, συμμορφώνεται με το μέρος 15 των Κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις:
  (1) Η συσκευή να μην προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και
  (2) Η συσκευή πρέπει να δέχεται τυχόν παρεμβολές που λαμβάνονται, συμπεριλαμβανομένων παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και έχει βρεθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακές συσκευές Κλάσης B, σύμφωνα με το μέρος15 των Κανόνων FCC. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακή εγκατάσταση. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν υπάρχει εγγύηση ότι δεν θα υπάρξουν παρεμβολέςσε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτός ο εξοπλισμός προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφώνου ή τηλεόρασης η οποία μπορεί να προσδιοριστεί απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας τον εξοπλισμό, προσπαθήστε να διορθώσετε την παρεμβολή με ένα ήπερισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:
- Αναπροσανατολίστε ή επανατοποθετήστε την κεραία λήψης
- Αυξήστε τον διαχωρισμό μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε πρίζα διαφορετικού κυκλώματος από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης
- Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου / τηλεόρασης για βοήθεια.
- Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από το μέρος που είναι υπεύθυνο για τη συμμόρφωση με τους κανονισμούς μπορούν να ακυρώσουν την άδεια χειρισμού του εξοπλισμού.

Πλήκτρα και λειτουργίες

Προτού αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το νέο σας κλιματιστικό φροντίστε να εξοικειωθείτε με το τηλεχειριστήριό του.
Ακολουθεί μια σύντομη παρουσίαση του τηλεχειριστηρίου. Για οδηγίες σχετικά με τον χειρισμό του κλιματιστικού ανατρέξτε στις ενότητες **Χρήση των βασικών/ προηγμένων λειτουργιών** του παρόντος εγχειριδίου.

ON/OFF
Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη μονάδα

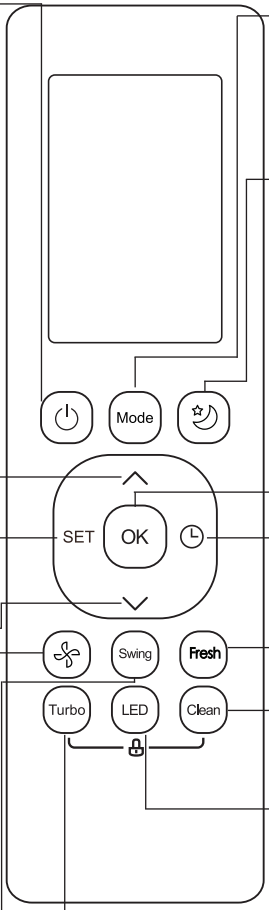
TEMP ∧
Αυξάνει τη θερμοκρασία κατά 1°C (1°F) σε κάθε πάτημα. Η μέγιστη θερμοκρασία είναι 30°C (86°F)
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πιέστε ταυτόχρονα ∨ & ∧ για 3 δευτερόλεπτα για να εναλλάξετε ένδειξη θερμοκρασίας μεταξύ°C και °F.

SET
Πιέστε για να επιλέξετε λειτουργία σύμφωνα με την παρακάτω σειρά: Follow Me( ) → AP mode ( ) → Follow Me( )
Το επιλεγμένο εικονίδιο θα αναβοσβήνει στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου, πιέστε το πλήκτρο OK για επιβεβαίωση.

TEMP ∨
Μειώνει τη θερμοκρασία κατά1°C (1°F) σε κάθε πάτημα. Η ελάχιστη θερμοκρασία είναι 16°C (60°F).

FAN SPEED
Επιλέγει τις ταχύτητες του ανεμιστήρα με την ακόλουθη σειρά: AUTO - LOW - MED - HIGH.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κρατήστε πατημένο για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την αθόρυβη λειτουργία (Silence).

SWING
Ξεκινά και σταματά την κάθε-τη μετακίνηση της περσίδας
Πιέστε κρατημένο για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργο-ποιήσετε/απενεργοποιήσετε την οριζόντια μετακίνηση της περσίδας.



MODE (Λειτουργία)
Επιλέγει διαδοχικά τους ακόλουθους τρόπους λειτουργίας **AUTO (Αυτόματη)** → **COOL (Ψύξη)** → **DRY (Αφύγρανση)** → **HEAT (Θέρμανση)** → **FAN (Ανεμιστήρας)**

SLEEP
Εξοικονομήστε ενέργεια κατά τις ώρες του ύπνου

OK
Χρησιμοποιείστε το πλήκτρο OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας

TIMER
Ρυθμίζει τον χρονοδιακόπτη για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της μονάδας

FRESH
Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί την λειτουργία ιονιστή

CLEAN
Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί την λειτουργία αυτοκαθαρισμού Self Clean ή Active Clean (εξαρτάται από το μοντέλο, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης και εγκατάστασης για λεπτομέρειες.

LED
Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τις ενδείξεις LED της εσωτερικής μονάδας καθώς και την ηχητική ειδοποίηση (εξαρτάται από το μοντέλο), για να δημιουργήσει άνετο και ήσυχο περιβάλλον.

Turbo
Επιτρέπει στην μονάδα να φτάσει στην προ-ρυθμισμένη θερμοκρασία στον συντομότερο δυνατό χρόνο.

Model: RG10B1(D)/BGEF

Ενδείξεις οθόνης LCD του τηλεχειριστηρίου

Όταν το τηλεχειριστήριο τίθεται σε λειτουργία, εμφανίζονται πληροφορίες στην οθόνη.

Ένδειξη Breeze Away (μη διαθέσιμη)

Ένδειξη Active Clean (μη διαθέσιμη)

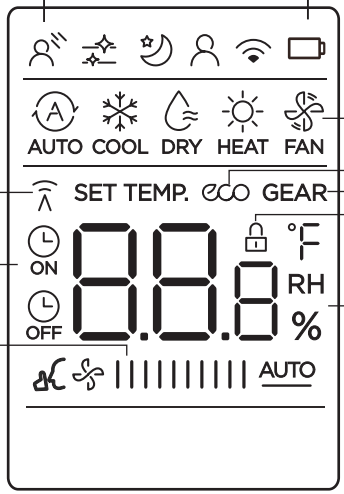
Ένδειξη Sleep

Ένδειξη Follow me

Ένδειξη Wireless control

Ένδειξη Χαμηλής Στάθμης μπαταριών

Ένδειξη μετάδοσης σήματος
Ανάβει όταν το τηλεχειριστήριο στέλνει σήμα στην εσωτερική μονάδα.



MODE
Ένδειξη λειτουργίας
Εμφανίζει την τρέχουσα λειτουργία

AUTO COOL DRY HEAT FAN

Ένδειξη ECO
Εμφανίζεται όταν η λειτουργία ECO ενεργοποιηθεί

Ένδειξη GEAR (μη διαθέσιμη)
Εμφανίζεται όταν η λειτουργία GEAR ενεργοποιηθεί

Ένδειξη LOCK
Εμφανίζεται όταν η λειτουργία LOCK ενεργοποιηθεί

Ένδειξη Temperature/ Timer/Fan
Απεικονίζει την προεπιλεγμένη θερμοκρασία, την ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα ή τις ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη όταν ο τελευταίος έχει ενεργοποιηθεί / απενεργοποιηθεί (TIMER ON/ OFF).
• Θερμοκρασιακό εύρος: 16°C-30°C / 60°F-86°F
• Εύρος ρύθμισης χρονοδιακόπτη: 0-24 ώρες.
• Ταχύτητα ανεμιστήρα: AU-100%
Η οθόνη αυτή παραμένει κενή όταν η συσκευή έχει ρυθμιστεί σε λειτουργία ανεμιστήρα (FAN).

ON
Ένδειξη **TIMER ON**

OFF
Ένδειξη **TIMER OFF**

Ένδειξη Αθόρυβης λειτουργίας

FAN SPEED display
Ένδειξη ταχύτητας ανεμιστήρα

LOW
MED
HIGH
AUTO

Η ταχύτητα του ανεμιστήρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί όταν έχουν επιλεχθεί οι λειτουργίες AUTO (Αυτόματη) και DRY (Αφύγρανση).

Σημείωση:
Όλες οι ενδείξεις που φαίνονται στην εικόνα παρέχονται για αποσαφήνιση. Στη διάρκεια της λειτουργίας εμφανίζονται μόνο τα σύμβολα των σχετικών λειτουργιών στην οθόνη.

Χρήση των βασικών λειτουργιών

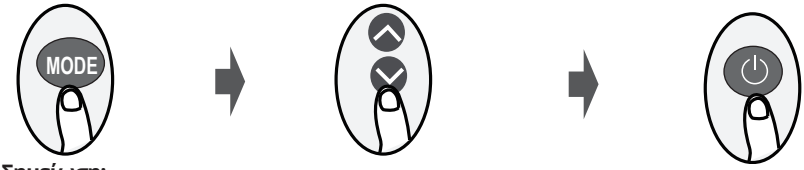
ΠΡΟΣΟΧΗ **Πριν από την λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι συνδεδεμένη στην παροχή και έχει ρεύμα.**

Λειτουργία AUTO (αυτόματη)

Επιλέξτε την λειτουργία AUTO

Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία

Ενεργοποιήστε το κλιματιστικό



Σημείωση:
1. Με τη ρύθμιση AUTO (Αυτόματη), η μονάδα επιλέγει αυτόματα τη λειτουργία COOL (Ψύξη), FAN (Ανεμιστήρας) ή HEAT (Θέρμανση) βάσει της καθορισμένης θερμοκρασίας.
2. Στην αυτόματη λειτουργία, δεν υπάρχει δυνατότητα αλλαγής της ρύθμισης FAN SPEED (Ταχύτητα ανεμιστήρα).

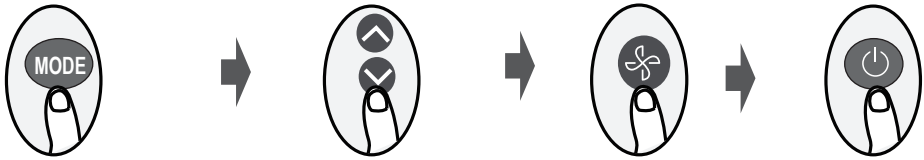
Λειτουργία Ψύξης (COOL) ή Θέρμανσης (HEAT)

Επιλέξτε την λειτουργία COOL/HEAT

Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία

Ρυθμίστε την ταχύτητα ανεμιστήρα

Ενεργοποιήστε το κλιματιστικό

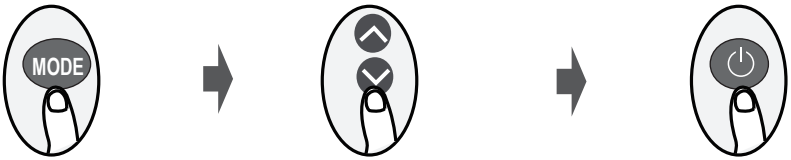


Λειτουργία DRY (αφύγρανσης)

Επιλέξτε την λειτουργία DRY

Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία

Ενεργοποιήστε το κλιματιστικό



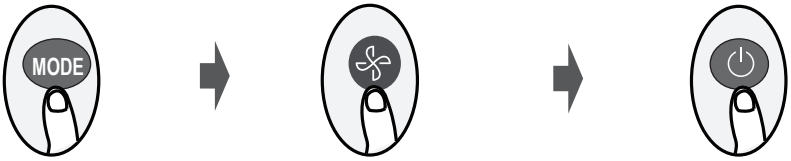
Σημείωση:
Στη λειτουργία DRY (Αφύγρανσης), δεν υπάρχει δυνατότητα αλλαγής της ρύθμισης FAN SPEED (Ταχύτητα ανεμιστήρα)

Λειτουργία FAN (ανεμιστήρα)

Επιλέξτε την λειτουργία FAN

Ρυθμίστε την ταχύτητα ανεμιστήρα

Ενεργοποιήστε το κλιματιστικό



Σημείωση:
Στη λειτουργία FAN (Ανεμιστήρας), δεν υπάρχει δυνατότητα ρύθμισης της θερμοκρασίας. Ως αποτέλεσμα, στην οθόνη LCD του τηλεχειριστηρίου δεν εμφανίζεται η θερμοκρασία.

Ρύθμιση της λειτουργίας TIMER (Χρονοδιακόπτης)

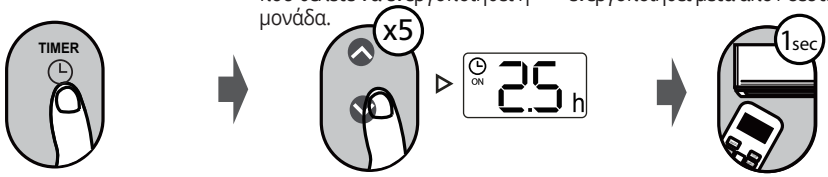
Χρονοδιακόπτης Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης – Ρύθμιση του χρονικού διαστήματος μετά από το οποίο η μονάδα θα ενεργοποιηθεί/απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Ρύθμιση της λειτουργίας TIMER ON (Ενεργοποίηση Χρονοδιακόπτη)

Πιέστε το πλήκτρο TIMER για να ξεκινήσετε την ρύθμιση.

Πιέστε επανειλημμένα τα πλήκτρα TEMP & για να ρυθμίσετε την ώρα που θέλετε να ενεργοποιηθεί η μονάδα.

Στοχεύστε το τηλεχειριστήριο στο κλιματιστικό.Η λειτουργία TIMER ON θα ενεργοποιηθεί μετά από1 δευτερόλεπτο.

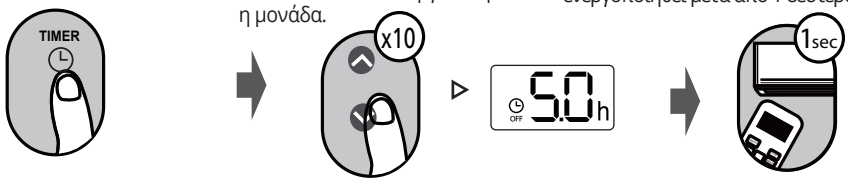


Ρύθμιση της λειτουργίας TIMER OFF (Απενεργοποίηση Χρονοδιακόπτη)

Πιέστε το πλήκτρο TIMER για να ξεκινήσετε την ρύθμιση.

Πιέστε επανειλημμένα τα πλήκτρα TEMP & για να ρυθμίσετε την ώρα που θέλετε να απενεργοποιηθεί η μονάδα.

Στοχεύστε το τηλεχειριστήριο στο κλιματιστικό Η λειτουργία TIMER OFF θα ενεργοποιηθεί μετά από 1 δευτερόλεπτο.

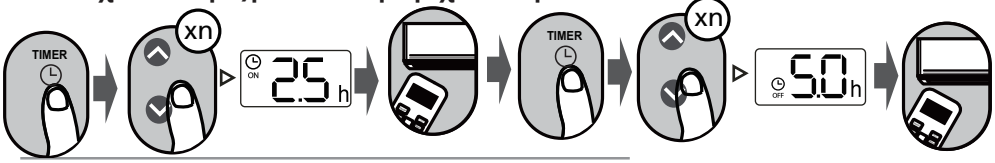


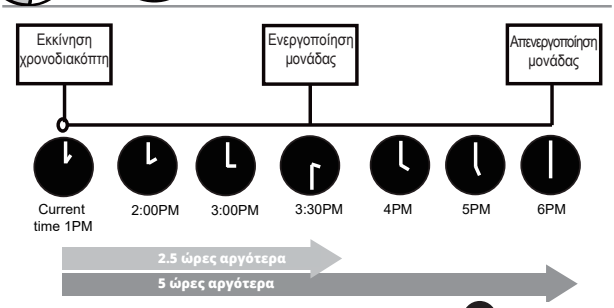
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: 1. Όταν ρυθμίζετε τις λειτουργίες TIMER ON ή TIMER OFF για χρονικά διαστήματα έως 10 ωρών, η ρύθμιση αυξάνεται με βήματα των 30 λεπτών σε κάθε πάτημα. Για χρονικά διαστήματα από 10 έως 24 ωρών, η ρύθμιση αυξάνεται με βήματα της 1 ώρας. Ο χρονοδιακόπτης επανέρχεται στο 0.0 μετά από τις 24 ώρες

2. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε οποιαδήποτε από τις δύο λειτουργίες ρυθμίζοντας το χρονικό διάστημα στις "0.0h".

Ρύθμιση ταυτόχρονης λειτουργίας TIMER ON & OFF (παράδειγμα)

Λάβετε υπόψη ότι οι χρονικές περίοδοι στις οποίες ρυθμίζετε και τις δύο λειτουργίες αντιστοιχούν σε ώρες μετά από την τρέχουσα ώρα.



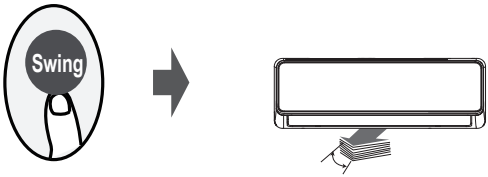


Παράδειγμα:
Εάν η τρέχουσα ώρα είναι 1:00μμ, ρυθμίζοντας τον χρονοδιακόπτη σύμφωνα με τα παραπάνω βήματα, το κλιματιστικό θα ενεργοποιηθεί μετά από 2.5 ώρες (3:30μμ) και θα απενεργοποιηθεί στις 6:00μμ.

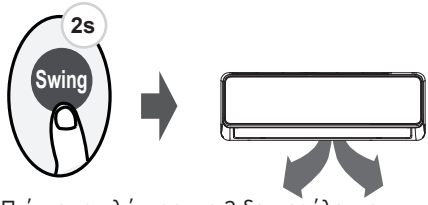
Χρήση των προηγμένων λειτουργιών

Ρύθμιση SWING

Πιέστε το πλήκτρο Swing



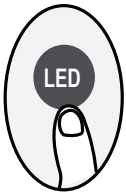
Η αυτόματη κάθετη κίνηση ενεργοποιείται.
Πιέστε ξανά για απενεργοποίηση.



Πιέστε το πλήκτρο για 2 δευτερόλεπτα.
Η αυτόματη οριζόντια κίνηση ενεργοποιείται. Επαναλάβετε για απενεργοποίηση.

Ένδειξη LED κλιματιστικού

Πιέστε το πλήκτρο LED

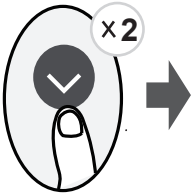


Πιέστε το πλήκτρο LED για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τιςφωτεινές ενδείξεις στην οθόνη του κλιματιστικού.

Λειτουργία Silence:

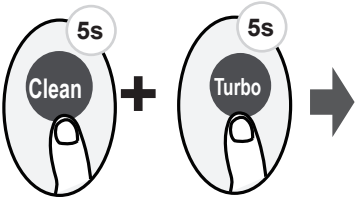
Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο FAN για 2 ή περισσότερα δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την λειτουργία Silence. Κατά την λειτουργία μπορεί να παρατηρήσετε μειωμένη ή ανεπαρκή απόδοση στην ψύξη, λόγω της λειτουργίας της μονάδας σε χαμηλές συχνότητες. Πιέζοντας τα πλήκτρα ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo ή Clean απενεργοποιείται η λειτουργία.

Λειτουργία Θέρμανσης 8°C:



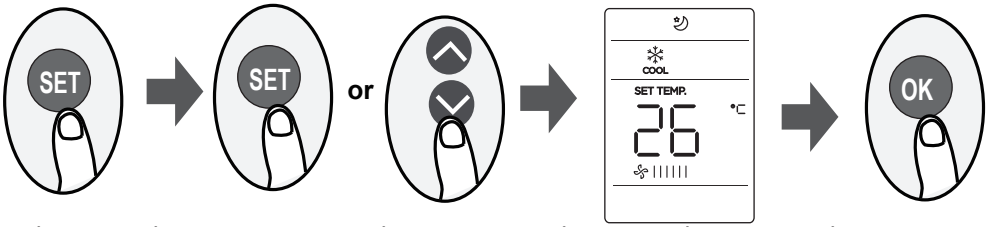
Όταν η μονάδα είναι ρυθμισμένη σε λειτουργία HEAT και θερμοκρασία 16°C, πιέζοντας το πλήκτρο 2 φορές εντός ενός δευτερολέπτου ενεργοποιείτε την λειτουργία 8°C.
Η μονάδα θα λειτουργήσει σε Υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα (κατά την λειτουργία του συμπιεστή) με ρυθμισμένη θερμοκρασία 8°C.
Πιέζοντας τα πλήκτρα ON/OFF, Mode, Sleep, Fan ή ρύθμισης θερμοκρασίας απενεργοποιείται η λειτουργία.

Λειτουργία Κλειδώματος (LOCK)



Πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα Turbo και Clean για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε το τηλεχειριστήριο. Κατά την λειτουργία κλειδώματος όλα τα πλήκτρα θα είναι ανενεργά.
Πατήστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα Turbo και Clean για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα για να ξεκλειδώσετε το τηλεχειριστήριο.

Λοιπές Λειτουργίες



• Πιέστε το πλήκτρο SET για να εισέλθετε στο μενού των λοιπών λειτουργιών, και πιέστε το πλήκτρο SET ή τα πλήκτρα TEMP ή TEMP για να μετακινηθείτε ανάμεσα στις λειτουργίες. Το σύμβολο της επιλεγμένης λειτουργίας θα αναβοσβήνει στο τηλεχειριστήριο, πιέστε το πλήκτρο OK για ενεργοποίησή της.

• Για απενεργοποίηση της επιλεγμένης λειτουργίας επαναλάβετε την διαδικασία.

• Οι λειτουργίες μεταβάλλονται με την εξής ακολουθία:
Sleep ( ) → Follow Me ( ) → AP mode ( )

Λειτουργία Ύπνου (Sleep) ( ):
Η λειτουργία ύπνο χρησιμοποιείται για να μειώσει την κατανάλωση ενέργειας κατά την διάρκεια του ύπνου, μεταβάλλοντας την ρυθμισμένη θερμοκρασία. Η λειτουργία ύπνου μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο από το τηλεχειριστήριο.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη.

Σημείωση: Η λειτουργία δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί κατά τις λειτουργίες FAN και DRY.

Λειτουργία Ιονιστή:
Ενεργοποιήστε την λειτουργία FRESH για να ενεργοποιηθεί ο ιονιστής.

Λειτουργία FOLLOW ME ( ):
Η λειτουργία Follow me επιτρέπει στο τηλεχειριστήριο να μετρά τη θερμοκρασία στο σημείο που βρίσκεται και να στέλνει το σχετικό σήμα στο κλιματιστικό ανά 3 λεπτά. Όταν χρησιμοποιούνται οι λειτουργίες AUTO (Αυτόματη), COOL (Ψύξη) ή HEAT (Θέρμανση), η μέτρηση της θερμοκρασίας περιβάλλοντος από το τηλεχειριστήριο (αντί από την ίδια την εσωτερική μονάδα) επιτρέπει στο κλιματιστικό να βελτιστοποιεί τη θερμοκρασία γύρω σας και να εξασφαλίζει μέγιστη άνεση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Turbo για 7 δευτερόλεπτα για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας μνήμης της λειτουργίας Follow Me.
• Κατά την ενεργοποίηση, η ένδειξη “ON” θα εμφανιστεί στην οθόνη του κλιματιστικού για 3 δευτερόλεπτα.
• Κατά την απενεργοποίηση, η ένδειξη “OF” θα εμφανιστεί στην οθόνη του κλιματιστικού για 3 δευτερόλεπτα.
• Κατά την διάρκεια της λειτουργίας μνήμης της λειτουργίας Follow Me, η λειτουργία θα παραμείνει ενεργοποιημένη σε περίπτωση αλλαγής λειτουργίας, ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της μονάδας ή σε περίπτωση διακοπής τροφοδοσίας.

Λειτουργία AP ( ):
Ενεργοποιήστε την λειτουργία AP για να συνδέσετε το κλιματιστικό σας με την εφαρμογή για απομακρυσμένο έλεγχο. Επιπλέον μπορείτε να ενεργοποιήσετε την λειτουργία AP πιέζοντας το πλήκτρο LED 7 φορές εντός δέκα δευτερολέπτων.

Όλες οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο εξυπηρετούν επεξηγηματικούς σκοπούς.
Το προϊόν που προμηθευτήκατε μπορεί να εμφανίζει ορισμένες διαφορές ως προς το σχήμα, ωστόσο οι λειτουργίες και τα χαρακτηριστικά παραμένουν ίδια.
Η εταιρεία δεν φέρει ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά λάθη. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές του προϊόντος μπορεί να τροποποιηθούν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση με σκοπό τη βελτίωση των προϊόντων.
Για λεπτομέρειες, απευθυνθείτε στον κατασκευαστή στο 211 300 3300 ή στον αντιπρόσωπο.
Τυχόν ενημερώσεις του εγχειρίδιου θα αναρτηθούν στην ιστοσελίδα του κατασκευαστή, παρακαλούμε να ελέγξετε για την πιο πρόσφατη έκδοση.

Σαρώστε εδώ για να κατεβάσετε την τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.
www.inventoraircondition.gr/media-library

CUPRINS

Specificatii telecomanda.....26

Folosirea telecomenzii 27

Butoane si functii..... 28

Indicatorii telecomenzii 29

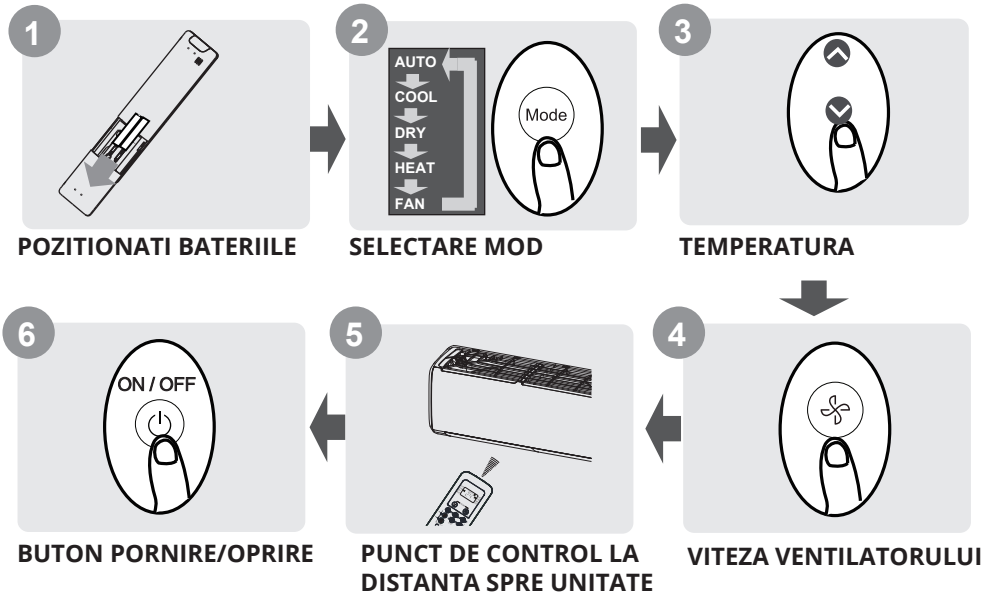
Cum se folosesc functiile de baza 30

Cum se folosesc functiile avansate 32

Specificatii telecomanda

Model	RG10B1(D)/BGEF
Tensiune nominală	3.0V(baterii R03/LR03×2)
Distanță recepție semnal	8m
Ambient	-5°C~60°C (23°F~140°F)

Ghid rapid de utilizare



POZITIONATI BATERIILE

SELECTARE MOD

TEMPERATURA

VITEZA VENTILATORULUI

PUNCT DE CONTROL LA DISTANTA SPRE UNITATE

BUTON PORNIRE/OPRIRE

Nu sunteti sigur ce face o functie?
Consultati sectiunile « Cum se utilizeaza functiile de baza » si « Cum se utilizeaza functiile avansate » din acest manual pentru o descriere detaliata a modului de utilizare a aparatului de aer conditionat.

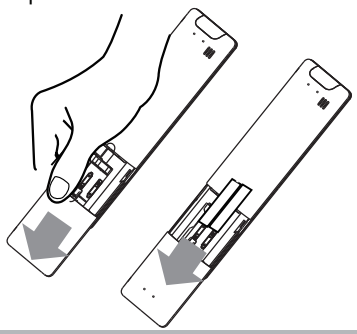
NOTA SPECIALA

• Modelele butoanelor de pe unitatea dvs. pot diferi usor fata de exemplul prezentat.
• Daca unitatea interioara nu are o anumita functie, apasand butonul acelei functii, nu va avea efect.
• Cand exista diferente mari intre „Manualul telecomenzii" si „Manualul de utilizare", in descrierea functiei, va prevala descrierea din „Manualul de utilizare".

Folosirea telecomenzii

INTRODUCEREA SI INLOCUIREA BATERIILOR

Unitatea dvs. de aer conditionat poate veni cu doua baterii (unele unitati). Introduceti bateriile in telecomanda inainte de utilizare.
1. Glisati capacul din spate de pe telecomanda in jos,, lasand la vedere compartimentul bateriei.
2. Introduceti bateriile, acordand atentie potrivirii simbolurilor (+) si (-) din compartiment.
3. Glisati capacul la loc.



NOTE IMPORTANTE

Pentru performante optime ale produsului:
• Nu amestecati vechi si baterii noi sau baterii de diferite tipuri.
• Nu lasati bateriile in telecomanda daca nu intentionati sa utilizati dispozitivul mai mult de 2 luni.

ARUNCAREA BATERIILOR

Nu aruncati bateriile ca deseuri municipale nesortate. Consultati legile locale pentru eliminarea corecta a bateriilor.

SFATURI PENTRU UTILIZAREA TELECOMENZII

• Telecomanda trebuie utilizata la mai putin de 8 metri de unitate.
• Unitatea va emite un semnal sonor la receptia semnalului de la distanta.
• Perdelele, alte materiale si lumina directa a soarelui pot interfera cu receptorul de semnal infrarosu.
• Scoateti bateriile daca telecomanda nu va fi folosita mai mult de 2 luni.

OBSERVATII PENTRU UTILIZAREA TELECOMENZII

Dispozitivul ar putea fi conform cu reguli locale.
• In Canada, ar trebui sa respecte CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B).
• In SUA, acest dispozitiv respecta partea 15 din Regulile FCC. Functionarea este supusa urmatoarelor doua conditii:
(1) Este posibil ca acest dispozitiv sa nu provoace daune interferente si
(2) acest dispozitiv trebuie sa accepte orice interferenta primita, inclusiv interferentele care pot aparea cauza functionarii nedorite.

Acest echipament a fost testat si s-a constatat ca respecta limitele pentru un dispozitiv digital de clasa B, in conformitate cu partea 15 din regulile FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protectie rezonabila impotriva interferentelor daunatoare intr-o instalatie rezidentiala. Acest echipament genereaza, utilizeaza si poate radia frecvente radio si, daca nu este instalat si utilizat in conformitate, poate provoca interferente daunatoare comunicatiilor radio. Cu toate acestea, nu exista garantii ca nu vor aparea interferente intr-o anumita instalatie. Daca acest echipament provoaca interferente daunatoare receptii radio sau televiziune, pot fi determinate prin oprirea si pornirea echipamentului, utilizatorul este incurajat sa incerce sa corecteze interferentele prin una sau mai multe dintre urmatoarele masuri:

- Reorientati sau relocati antena de receptie.
- Mariti distanta dintre echipament si receptor
- Conectati echipamentul la o priza a unui circuit diferit de cel la care este conectat receptorul
- Consultati distribuitorul radio/TV cu sau tehnician pentru ajutor
- Modificarile sau cele care nu sunt aprobate de partea responsabila, ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi echipamentul

Butoane si functii

Inainte de utilizarea noului aparat de aer conditionat, familiarizati-va cu telecomanda acestuia. In urmatoarele randuri regasiti o scurta prezentare. Pentru instructiuni legate de functionarea aparatului de aer conditionat, consultati rubrica “Cum se folosesc functiile de baza” din acest manual.

PORNIT / OPRIT
Porneste sau opreste unitatea.

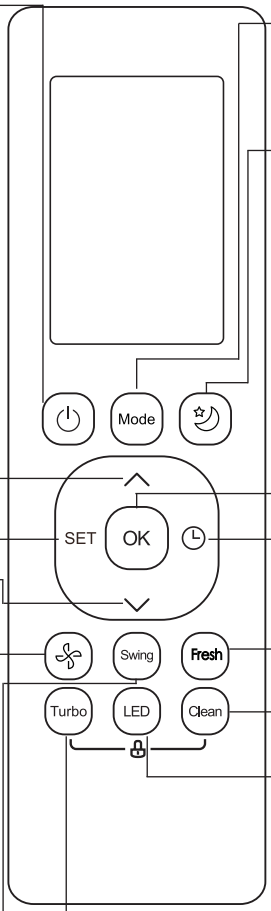
TEMP∧
Creste temperatura la interval de 1°C (1°F).
Temperatura maxima este de 30°C (86°F).
NOTA: Apasand concomitent butoanele ∨ si ∧ timp de 3 secunde, temperatura de pe afisaj va alterna intre °C & °F.

SET
Derulati prin functiile de operare, dupa cum urmeaza: Follow Me( ) → AP mode ( ) → Follow Me( )
Simbolul selectat va clipi pe afisaj. Apasati butonul OK pentru a confirma.

TEMP∨
Scade temperatura la interval de 1°C (1°F). Temperatura minima este de 16°C (60°F).

FAN SPEED
Selecteaza viteza de ventilatie in urmatoarea succesiune: AUTO - LOW - MED - HIGH.
NOTA: Daca tineti acest buton apasat timp de 2 secunde, functia Silent va fi activata.

SWING
Porneste si opreste miscarea orizontala a flapsului. Tineti apasat timp de 2 secunde pentru a initia functia de oscilare automata a flapsului vertical.



MODE
Derulati prin modurile de operare dupa cum urmeaza **AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN**

SLEEP
Economisiti energie in timpul orelor de somn.

OK
Utilizat pentru a confirma functiile selectate.

TIMER
Seteaza temporizatorul pentru a porni sau opri unitatea.

FRESH
Se utilizeaza pentru a porni sau opri ionizatorul.

CLEAN
Folosit pentru a porni / opri functia Auto Clean sau Active Clean. (Depinde de model, va rugam sa consultati MANUALUL DE FUNCTIONARE SI INSTALARE AL UTILIZATORULUI).

LED
Activeaza si dezactiveaza afisajul LED al unitatii interioare si buzzer-ul aparatului de aer conditionat (in functie de model), care creeaza un mediu confortabil si linistit.

Turbo
Permite unitatii sa atinga temperatura presetata in cel mai scurt timp posibil.

Model: RG10B1(D)/BGEF

Indicatorii telecomenzii

Informatiile sunt afisate atunci cand telecomanda este pornita.

Afisare Breeze Away (Nu este disponibil)

Afisare functie Active Clean (Nu este disponibil)

Afisare mod Sleep

Afisare functie Follow Me

Afisare functie control wireless

Afisare baterie descarcata (daca clipeste)

Indicator de transmisie
Se aprinde cand telecomanda transmite semnal catre unitatea interna.

MODE
Arata modul curent, incluzand:

AUTO COOL DRY HEAT FAN

ON
Afisaj **TIMER ON**

OFF
Afisaj **TIMER OFF**

Afisaj **functie Silence**

ECO display
Este afisat atunci cand functia ECO este activata.

GEAR - nu este disponibil
Este afisat atunci cand functia GEAR este activata.

LOCK
Este afisat atunci cand functia LOCK este activata.

Afisaj **vinteza ventilator**
Afiseaza vitezele selectate ale ventilatorului:

LOW
MED
HIGH
AUTO

Aceasta viteza a ventilatorului nu poate fi ajustata in modurile AUTO sau DRY.

Temperature/Timer/Fan
Afiseaza temperatura selectata, sau viteza ventilatorului ori setarea temporizatorului atunci cand folositi functiile TIMER ON/OFF. (TIMER ON/ OFF).
• Interval de temperatura: 16°C-30°C / 60°F-86°F (in functie de model)
• Interval setare temporizator: 0-24 ore
• Interval setare viteza ventilator:
AU - 100%
Afisajul nu arata nimic atunci cand unitatea functioneaza in modul FAN.

Nota:
Toti indicatorii prezentati in imaginea alaturata au scop orientativ. In timpul functionarii, doar semnele functiilor corespunzatoare vor fi afisate pe ecranul telecomenzii.

Cum se folosesc functiile de baza

ATENTIE **Inainte de utilizare, asigurati-va ca unitatea este conectata la priza electrica.**

Mod AUTO

Selectati AUTO

Alegeti temperatura dorita

Porniti aparatul de aer conditionat

NOTA:
1. In modul AUTO, unitatea va selecta automat functia COOL, FAN sau HEAT pe baza temperaturii setata.
2.. In modul AUTO, viteza ventilatorului nu poate fi setata.

Mod COOL sau HEAT

Selectati COOL / HEAT

Alegeti temperatura

Setati viteza ventilatorului

Porniti aparatul de aer conditionat

Mod DRY

Selectati DRY

Alegeti temperatura

Porniti aparatul de aer conditionat

NOTA:
In modul DRY, viteza ventilatorului nu poate fi setata, deoarece a fost deja aleasa automat.

Mod FAN

Mod FAN

Alegeti viteza ventilatorului

Porniti aparatul de aer conditionat

NOTA:
In modul FAN, nu puteti seta temperatura si nu se afiseaza nicio temperatura pe ecranul de la distanta.

Setare TIMER

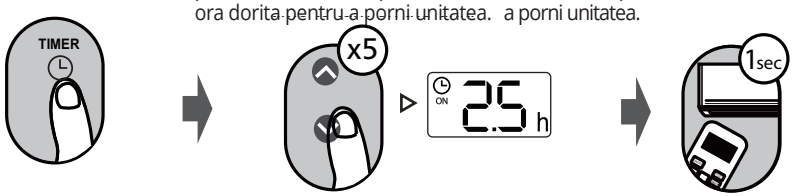
TIMER ON / OFF - Setati perioada de timp dupa care unitatea va porni / opri automat.

Setarea TIMER ON

Apasati butonul TIMER pentru a initia secventa de timer ON.

Apasati Temp. butonul sus sau jos pentru mai multe ori pentru a seta ora dorita pentru a porni unitatea.

Apasati Temp. butonul sus sau jos pentru mai multe ori pentru a seta ora dorita pentru a porni unitatea.

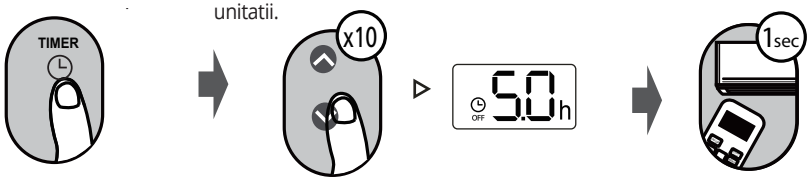


Setarea TIMER OFF

Apasati butonul TIMER pentru a initia secventa de timp OFF.

Apasati Temp. butonul sus sau jos pentru mai multe ori pentru a seta timpul dorit pentru oprirea unitatii.

Indicati telecomanda catre unitate si asteptati 1 sec. TIMER OFF va fi activat

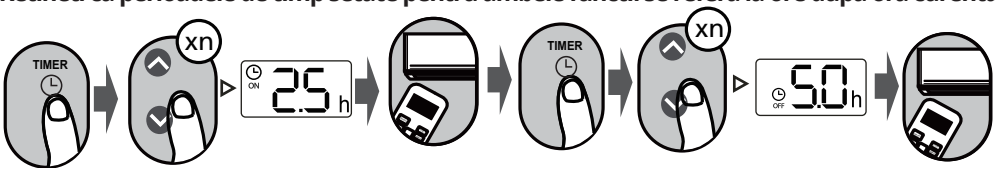


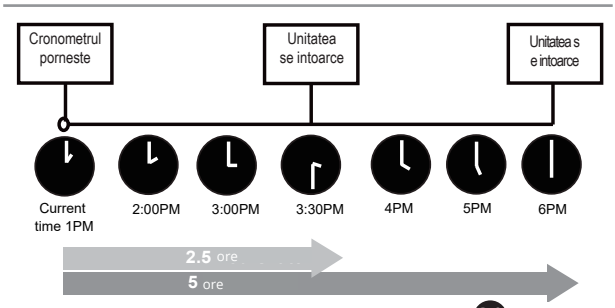
NOTA:

1. Cand programati TIMER ON sau TIMER OFF, timpul va creste in trepte de 30 de minute cu fiecare apasare, pana la 10 ore. Pentru 10 ore si pana la 24, va creste in trepte de 1 ora. (De exemplu, apasati de 5 ori pentru a obtine 2,5 ore si apasati de 10 ori pentru a obtine 5 ore) Cronometrul va reveni la 0,0h dupa 24h.
2. Anulati oricare dintre functii setand temporizatorul la 0,0h.

Setarea TIMER ON & OFF (exemplu)

Retineti ca perioadele de timp setate pentru ambele functii se refera la ore dupa ora curenta.



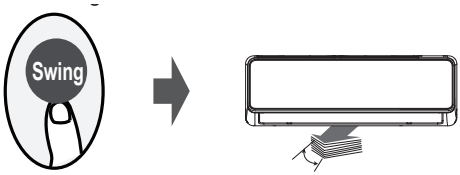


Exemplu:
Daca temporizatorul actual este 1:00 PM, pentru a seta temporizatorul la pasii de mai sus, unitatea va porni 2,5 ore mai tarziu (3:30 PM) si se va opri la 18:00 PM.

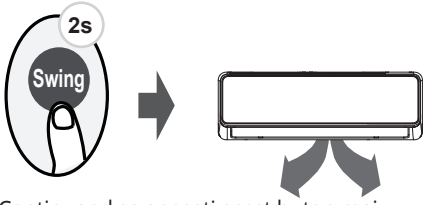
Cum se folosesc functiile avansate

Functia SWING

Apasati butonul Swing



Flapsul orizontal se va balansa automat in sus si in jos cand apasati butonul Swing. Apasati din nou pentru a opri aceasta functie.



Continuand sa apasati acest buton mai mult de 2 secunde, functia de oscilatie verticala a flapsurilor este activa. (in functie de model)

AFISAJ LED

Apasati butonul LED.

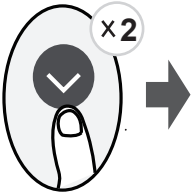
Apasati acest buton pentru a porni si opri afisajul de pe unitatea interioara.

Functia Silent

Continuati sa apasati butonul FAN mai mult de 2 secunde pentru a activa / dezactiva functia Silent (unele unitati).
Datorita functionarii cu frecventa redusa a compresorului, aceasta poate duce la o capacitate de racire si incalzire insuficienta. Apasand butonul ON / OFF, Mode, Sleep, Turbo sau Clean in timpul functionarii va anula functia Silent.

Functia 8°C

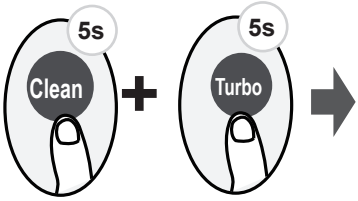
Apasati acest buton de 2 ori in timpul unei secunde in modul HEAT si reglati temperatura de 16°C (60°F).



Unitatea va functiona la viteza mare a ventilatorului (in timp ce compresorul este pornit) cu temperatura setata automat la 8°C/46°F

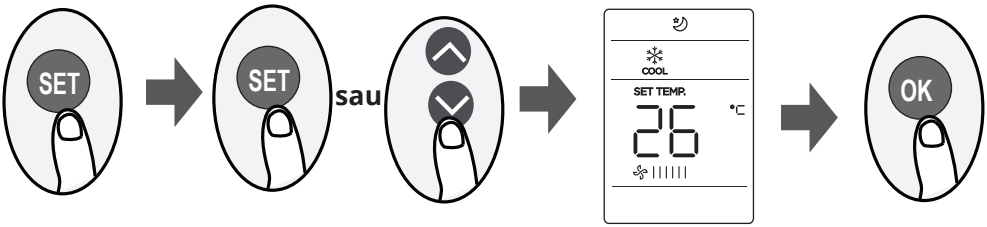
Apasand On / Off, Sleep, Mode, Fan si Temp. in timpul functionarii va anula aceasta functie.

Functia LOCK



Apasati simultan butonul Clean si butonul Turbo mai mult de 5 secunde pentru a activa functia de blocare. Toate butoanele nu vor raspunde, cu exceptia apasarii acestor doua butoane din nou timp de doua secunde pentru a dezactiva blocarea.

Functia SET



• Apasati butonul SET pentru a intra in setarea functiei, apoi apasati butonul SET sau butonul TEMP pentru a selecta functia dorita. Simbolul selectat va clipi pe zona de afisare. Apasati butonul OK pentru a confirma.
• Pentru a anula functia selectata, pur si simplu efectuati aceleasi proceduri ca mai sus.
• Apasati butonul SET pentru a derulati prin functiile de operare dupa cum urmeaza:
Sleep ( ) → Follow Me ( ) → AP mode ( )

Functia Sleep (Sleep) ( ):
Functia SLEEP este utilizata pentru a reduce consumul de energie in timp ce dormi. Aceasta functie poate fi activata numai din telecomanda.
Pentru detalii, consultati operatiunea de repaus din „MANUALUL DE UTILIZARE"

Nota: Functia SLEEP nu este disponibila in modul FAN sau DRY.

Functia FRESH:
Atunci cand functia FRESH este activata, generatorul de ioni este energizat si va ajuta la purificarea aerului din incapere.

Functia FOLLOW ME ( ):

Functia FOLLOW ME permite telecomenzii sa masoare temperatura la locatia curenta si sa trimita acest semnal catre
aparatul de aer conditionat la interval de 3 minute. Cand utilizati modurile AUTO, COOL sau HEAT, masurarea temperaturii ambientale din telecomanda (in loc de la unitatea interioara insasi) va permite aparatului de aer conditionat sa optimizeze temperatura din jurul dvs. si sa asigure un confort maxim.

NOTA:
Tineti apasat butonul Turbo timp de sapte secunde pentru a porni / opri memorarea functiei Follow Me.
• Daca functia de memorie este activata, „Activat" se afiseaza timp de 3 secunde pe ecran.
• Daca caracteristica de memorie este oprita, „OF" se afiseaza timp de 3 secunde pe ecran.
• In timp ce functia de memorie este activata, apasati butonul ON / OFF, schimbati modul. Intreruperea alimentarii nu va anula functia Follow me.

Functia AP ( ):
Alegeti modul AP pentru a configura reteaua Wi-Fi. Pentru unele unitati, va functiona prin apasarea butonului SET. Pentru a intra in modul AP, apasati continuu butonul LED de sapte ori in 10 secunde.

Toate imaginile din acest manual, au scop pur informativ. Forma reala a produsului pe care l-ati cumparat poate fi usor diferita insa functiile si operatiile sunt aceleasi.
Compania nu isi asuma nici o responsabilitate pentru greselile de tipar. Aspectul fizic si specificatiile tehnice se pot schimba fara o notificare prealabila datorita imbunatatirii continue a echipamentelor noastre.
Pentru mai multe detalii, va rugam sa contactati producatorul la numarul de telefon: +30 211 300 3300, sau vanzatorul echipamentului. Toate actualizarile acestui manual vor fi disponibile pe website-ul nostru si va recomandam sa verificati intotdeauna pentru aparitia unei noi versiuni.

Scanati codul QR pentru a descarca ultima versiune a manualului.
www.inventoraerconditionat.ro/biblioteca-media

Inhaltsverzeichnis

Spezifikationen der Fernbedienung 37

Bedienung der Fernbedienung 38

Tasten und Funktionen 39

Entfernte Bildschirmanzeigen 40

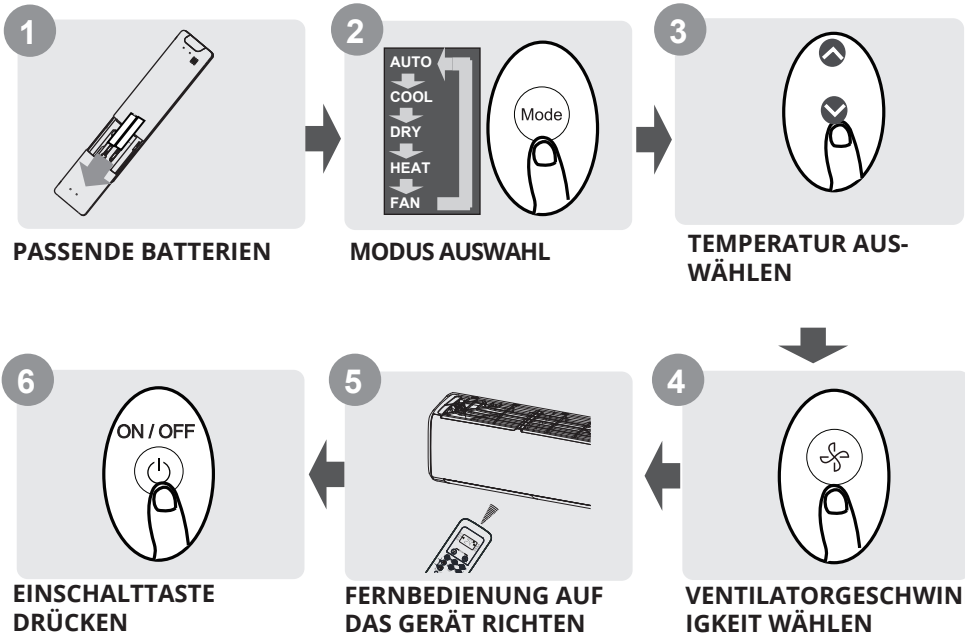
Verwendung der Grundfunktionen 41

Verwendung der erweiterten Funktionen 43

Spezifikationen der Fernbedienung

Modell	RG10B1(D)/BGEF
Bemessungsspannung	3.0V(Trockenbatterien R03/LR03×2)
Signal Receiving Range 8m	Signalempfangsbereich 8 mtr
Environment	Umgebung -5°C~60°C(23°F~140°F)

Schnellstart-Anleitung



PASSENDE BATTERIEN

MODUS AUSWAHL

TEMPERATUR AUS-WÄHLEN

VENTILATORGESCHWIND-IGKEIT WÄHLEN

FERNBEDIENUNG AUF DAS GERÄT RICHTEN

EINSCHALTTASTE DRÜCKEN

SIE SIND SICH NICHT SICHER, WAS EINE FUNKTION BEWIRKT?
Eine detaillierte Beschreibung der Bedienung der Klimaanlage finden Sie in den Abschnitten Grundfunktionen und Erweiterte Funktionen dieses Handbuchs für eine detaillierte Beschreibung, wie Sie Ihre Klimaanlage verwenden

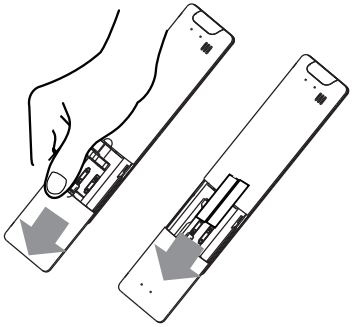
BESONDERER HINWEIS:

- Das Design der Tasten an Ihrem Gerät kann leicht von dem gezeigten Beispiel abweichen.
- Wenn das Innengerät nicht über eine bestimmte Funktion verfügt, hat das Drücken der Taste dieser Funktion auf der Fernbedienung keine Wirkung.
- Wenn sich die Funktionsbeschreibungen in der “Bedienungsanleitung für die Fernbedienung” und der “BEDIENUNGSANLEITUNG” stark unterscheiden, ist die Beschreibung in der “BEDIENUNGSANLEITUNG” maßgebend.

Bedienung der Fernbedienung

Einsetzen und Auswechseln der Batterien

1. Schieben Sie die hintere Abdeckung der Fernbedienung
nach unten, um das Batteriefach freizulegen.
2. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie darauf, dass die
(+) und (-) Enden der Batterien mit den
den Symbolen im Batteriefach übereinstimmen.
3. Schieben Sie die Batterieabdeckung wieder zurück.



BATTERIE-HINWEISE

Für eine optimale Produktleistung:
- Mischen Sie nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs.
- Lassen Sie die Batterien nicht in der Fernbedienung wenn Sie das Gerät nicht länger als 2 Monate benutzen wollen.
als 2 Monate zu benutzen.

BATTERIEENTSORGUNG

Entsorgen Sie Batterien nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Beachten Sie die örtlichen Gesetze zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien

TIPPS ZUR VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG HINWEISE ZUR VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

• Die Fernbedienung muss innerhalb von 8 Meter vom Gerät entfernt sein.
Das Gerät piept, wenn ein Fernbedienungssignal empfangen wird.
Vorhänge, andere Materialien und direktes Sonnenlicht können den Infrarotsignalempfänger stören.
Entfernen Sie die Batterien, wenn die Fernbedienung nicht mehr als 2 Monate nicht benutzt wird

HINWEISE ZUR VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

Das Gerät könnte den örtlichen nationalen Vorschriften entsprechen.
In Kanada sollte es den folgenden Vorschriften entsprechen CAN ICES-3(B)/ NMB-3(B).
In den USA entspricht dieses Gerät dem Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
(2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Störungen, die unerwünschten Betrieb verursachen können.
Dieses Gerät wurde getestet und entspricht mit den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B , gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einem Wohnbereich ermöglichen. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und, falls es nicht nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es Störungen in der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass sie bei einer bestimmten Installation auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere folgende Maßnahmen zu eliminieren :
Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio/TV Techniker um Hilfe.
Änderungen oder Modifikationen, die nicht von der für die Konformität verantwortliche Stelle können die die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlöschen.

Tasten und Funktionen

Bevor Sie Ihr neues Klimagerät in Betrieb nehmen, sollten Sie sich mit der Fernbedienung vertraut machen . Im Folgenden finden Sie eine kurze Einführung in die Fernbedienung selbst. Für Anweisungen für die Bedienung des Klimagerätes finden Sie im Abschnitt “Grundlegende Funktionen” in dieser Anleitung.

EIN/AUS
Schaltet das Gerät ein oder aus

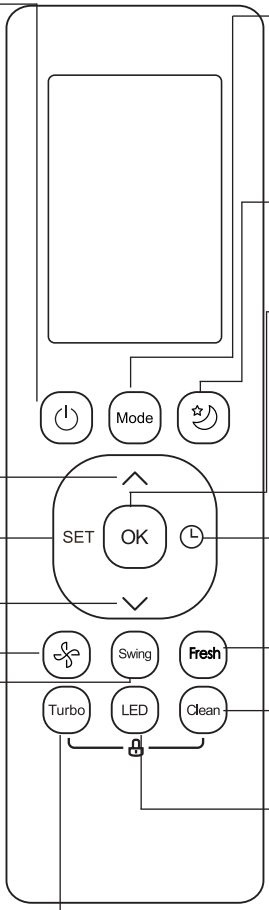
TEMP∧
Erhöht die Temperatur in 1°C (1°F) Schritten.
Die maximale Temperatur beträgt 30°C (86°F).
HINWEIS: Drücken Sie gleichzeitig die Tasten ∨ & ∧ Tasten gleichzeitig 3 Sekunden lang drücken, wechselt der Temperaturanzeige zwischen °C und °F.

EINSTELLEN
Blättert durch die Betriebs Funktionen wie folgt:
Follow Me( ) → AP mode ( ) → Follow Me( )
Das ausgewählte Symbol im Anzeigebereich blinkt auf, drücken Sie die OK-Taste, um bestätigen.

TEMP∨
Verringert die Temperatur in 1°C(1°F)-Schritten.
Min. Temperatur ist 16 °C(60°F).

VENTILATORGESCHWINDIGKEIT
Wählt die Ventilatorstufen in der folgende Reihenfolge:
AUTO - LOW - MED - HIGH
HINWEIS: Wenn Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten, wird die Funktion “ Silence” aktiviert.

SCHWENKEN
Aktiviert und deaktiviert die horizontale Bewegung der Lamellen. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die vertikale automatische Schwenkfunktion der vertikalen Lamellen zu initiieren.



MODUS
Wechselt durch die Betriebsarten wie folgt: AUTOMATISCH) → KÜHLEN) → TROCKEN) → HEIZEN) → ÜFTEN
HINWEIS: Der Modus HEIZEN wird nicht unterstützt von dem Gerät, das ausschließlich nur kühlt.

SLEEP
Energiesparen während der Schlafenszeit .

OK
Dient zur Bestätigung der gewählten Funktionen.

ZEITSCHALTER
Zeitschalter zum Ein- und Ausschalten des Gerätes.

FRESH
Wird verwendet, um den Ionisator zu starten/stoppen.

REINIGEN “CLEAN” FUNKTION
Dient zum Ein/Ausschalten der “Self Clean” oder “Active Clean” Funktion. (Modellabhängig, siehe in der Bedienungsanleitung für den BENUTZER & INSTALLATIONSHANDBUCH).

LED FUNKTION
Schaltet die LED-Anzeige des Innengerätes ein und den Signalton des Klimagerätes ein und aus (modellabhängig) und erzielt eine komfortable und ruhige Umgebung.

Turbo Funktion
Ermöglicht es dem Gerät, die voreingestellte Temperatur in kürzester Zeit zu erreichen.

Model: RG10B1(D)/BGEF

Entfernte Bildschirmanzeigen

Die Informationen werden angezeigt, wenn die Fernbedienung eingeschaltet wird.

Breeze Away-Anzeige (Nicht verfügbar)

Anzeige der aktiven Reinigungsfunktion (Nicht verfügbar)

Anzeige des Ruhemodus

Anzeige der Follow-Me-Funktion

Anzeige der Funksteuerungsfunktion

Anzeige für schwache Batterie (wenn blinkt)

Übertragungs-Anzeige
Leuchtet auf, wenn die Fernbedienung ein Signal an das Innengerät sended

Zeigt den aktuellen Modus an einschließlich:

AUTO COOL DRY HEAT FAN

ON (Ein)
Anzeige **TIMER ON**

OFF (Aus)
Anzeige **TIMER OFF**

Stummschaltfunktion Anzeige

ECO-Anzeige
Zeigt an, wenn die ECO Funktion aktiviert ist

GEAR-Anzeige nicht vorhanden
Zeigt an, wenn die GEAR Funktion aktiviert ist

LOCK-Anzeige
Wird angezeigt, wenn die LOCK-Funktion aktiviert ist

FAN SPEED display
Zeigt die gewählte Lüftergeschwindigkeit an:

NIEDRIG

MITTEL

HOCH

AUTOMATISCH AUTO

Diese Lüftergeschwindigkeit kann nicht eingestellt werden im AUTO- oder DRY-Modus

Temperatur/Timer/ Ventilatorgeschwindigkeit Anzeige
Zeigt die eingestellte Temperatur standardmäßig, oder die Ventilatorgeschwindigkeit oder Timer-Einstellung bei Verwendung der TIMER EIN/AUS-Funktionen

- Temperaturbereich: 16-30 C/60-86 F/ (20-28 C/68-82 F) (Modellabhängig)
- Timer-Einstellbereich: 0-24 Stunden
- Einstellbereich der Gebläsegeschwindigkeit: AU -100% Diese Anzeige ist leer, wenn Betrieb im FAN-Modus.

Hinweis:
Alle in der Abbildung gezeigten Indikatoren dienen der deutlichen Darstellung. Während des tatsächlichen Betriebes werden jedoch nur die jeweiligen Funktionszeichen im Displayfenster angezeigt

Verwendung der Grundfunktionen

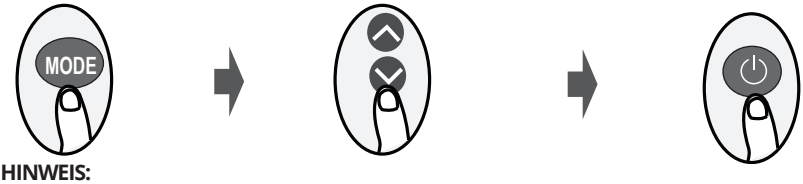
ACHTUNG **Vergewissern Sie sich vor dem Betrieb, dass das Gerät eingesteckt ist und Strom zur Verfügung steht.**

AUTO-Modus

AUTO-Modus wählen

Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein

Schalten Sie das Klimagerät ein



HINWEIS:
1. Im AUTO-Modus wählt das Gerät automatisch die Funktion KÜHLEN, LÜFTEN oder HEIZEN auf der Grundlage der der eingestellten Temperatur.
2. Im AUTO-Modus kann die Ventilatorgeschwindigkeit nicht eingestellt werden.

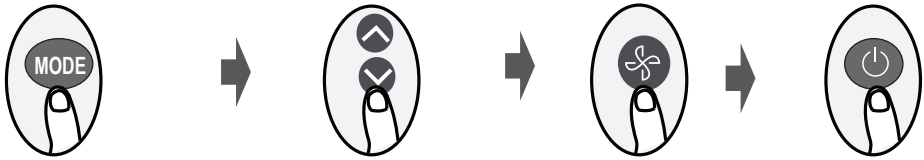
Modus KÜHLEN oder HEIZEN

Betriebsart KÜHLEN/HEIZEN wählen

Stellen Sie die Temperatur ein

Einstellen der Ventilatorgeschwindigkeit

Schalten Sie das Klimagerät ein

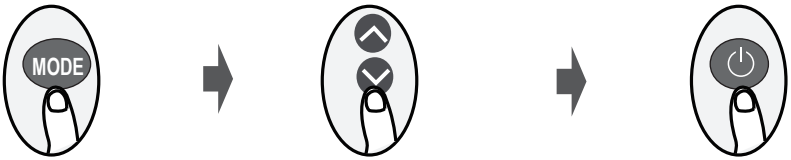


Betriebsart “DRY” Modus

Wählen Sie den “DRY”-Modus

Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein

Schalten Sie das Klimagerät ein



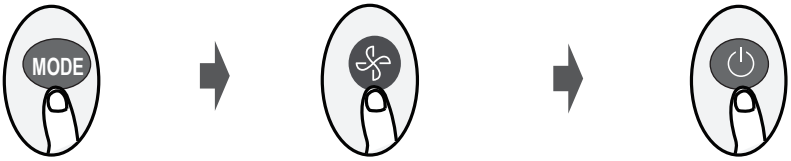
HINWEIS:
Im Modus “DRY” kann die Ventilatorgeschwindigkeit nicht eingestellt werden, da sie bereits automatisch geregelt wurde

Ventilator-Modus

Ventilator-Modus auswählen

Einstellen der Ventilatorgeschwindigkeit

Schalten Sie das Klimagerät ein



HINWEIS:
Im Ventilator-Modus können Sie die Temperatur nicht einstellen. Infolgedessen wird auf dem Fernbedienungsbildschirm keine Temperatur angezeigt.

Einstellen des Zeitschalters (TIMER)

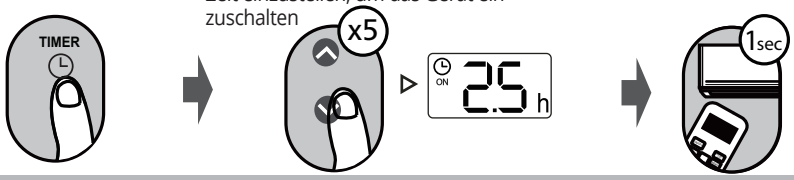
ZEITSCHALTER EIN/AUS - Stellen Sie die Zeitspanne ein, nach der sich das Gerät automatisch ein oder ausschaltet.

"TIMER ON"-Einstellung

Drücken Sie die "TIMER"Taste, um die die EIN Zeitsequenz zu aktivieren

Drücken Sie die Taste "Temp" (Temperatur) auf oder ab für mehrere Male, um die gewünschte Zeit einzustellen, um das Gerät einzuschalten

Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät und warten Sie 1 Sekunde lang, die "TIMER ON" Einstellung wird aktiviert

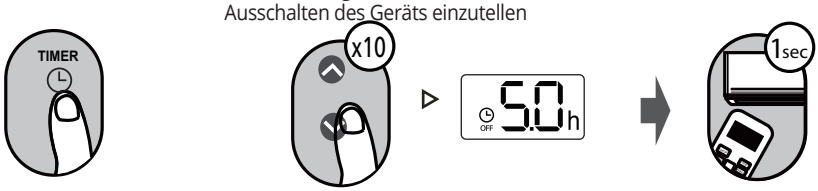


"TIMER OFF"-Einstellung

Drücken Sie die "TIMER"-Taste, um die die AUS-Zeitsequenz zu aktivieren

Drücken Sie die Taste "Temp" (Temperatur) auf oder ab für mehrere Male, um die gewünschte Zeit zum Ausschalten des Geräts einzutellen

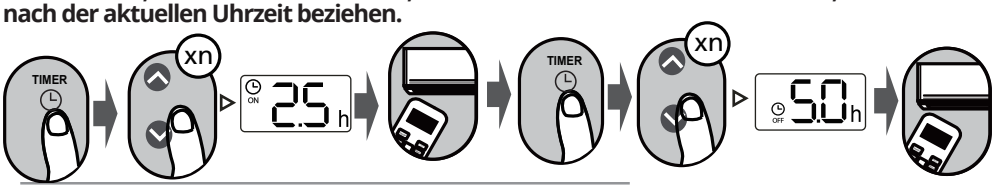
Richten Sie die Fernbedienung auf das Gerät und warten Sie 1 Sekunde lang ,die "TIMER OFF-Funktion" wird aktiviert

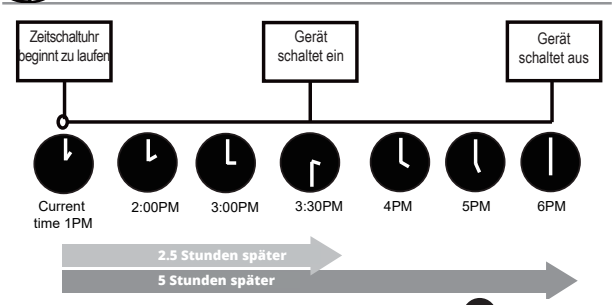


HINWEIS: 1. Wenn Sie die "TIMER ON" oder "TIMER OFF" Funktion einstellen, erhöht sich die Zeit um 30 Minuten, mit jedem Druck bis zu 10 Stunden. Nach 10 Stunden und bis zu 24 Stunden erhöht sie sich in Schritten von 1 Stunde. (Zum Beispiel, drücken Sie 5 Mal, um 2,5 Stunden zu erhalten, und drücken Sie 10 Mal, um 5 Stunden zu erhalten.) Nach 24 Stunden geht die Zeitanzeige auf 0,0 zurück.
2. Brechen Sie eine der beiden Funktionen ab, indem Sie den entsprechenden Zeitschalter auf 0,0h setzen.

"TIMER ON & OFF" Einstellung (Beispiel)

Beachten Sie, dass sich die Zeiträume, die Sie für beide Funktionen einstellen, auf Stunden nach der aktuellen Uhrzeit beziehen.



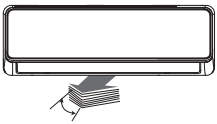


Beispiel:
Wenn der aktuelle Zeitschalter auf 13:00 Uhr steht, um den Zeitschalter wie in den obigen Schritten einzustellen, schaltet sich das Gerät 2,5 Stunden später ein (15:30 und schaltet sich um 18:00 Uhr wieder aus).

Verwendung der erweiterten Funktionen

Schwenkfunktion

Taste “Swing” drücken

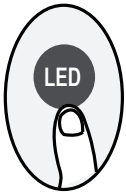


Die horizontale Jalousie schwingt auf und ab automatisch, wenn Sie die Taste “Swing” drücken. Drücken Sie erneut, um sie zu stoppen

Halten Sie diese Taste länger als 2 Sekunden gedrückt, wird die vertikale Lamellenschwenkfunktion aktiviert.
(Modellabhängig)

LED-ANZEIGE

LED-Taste drücken



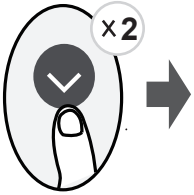
Drücken Sie diese Taste zum Ein- und Ausschalten des Anzeigefeldes am Innengerät.

Geräuschlose Funktion

Halten Sie die Lüftertaste länger als 2 Sekunden gedrückt, um die “Silence” (Stille) -Funktion zu aktivieren/deaktivieren (einige Geräte).Aufgrund des Niederfrequenzbetriebs des Kompressors kann es zu einer unzureichenden Kühl- und Heizleistung kommen. Drücken Sie während des Betriebs die Tasten ON/OFF (EIN/AUS), Modus, Sleep (SCHLAF), Turbo (TURBO) oder Clean (REINIGEN), um die Stummschaltfunktion zu deaktivieren.

FUNKTION 8°C

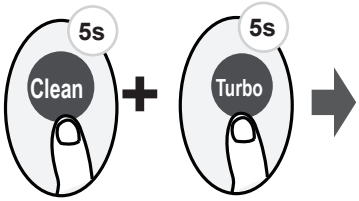
Drücken Sie diese Taste 2 Mal innerhalb einer Sekunde im HEIZEN-Modus und stellen Sie eine Temperatur von 16°C/60°F oder 20°C/68°F ein (für die Modell RG10B1(D2S)).



Das Gerät arbeitet mit hoher Lüftergeschwindigkeit (während Kompressor eingeschaltet), wobei die Temperatur auf 8°C/46°F eingestellt.

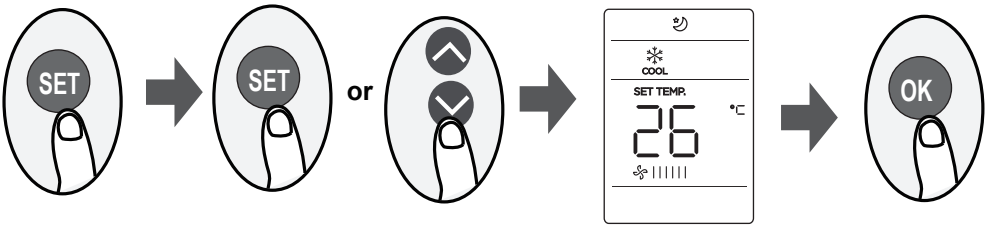
Drücken Sie während des Betriebs die Tasten Ein/Aus, Ruhezustand, Modus, Lüfter und Temperatur, um diese Funktion zu deaktivieren.

Sperrfunktion



Drücken Sie gleichzeitig die “Clean”-Taste und die “Turbo”-Taste gleichzeitig länger als 5 Sekunden, um die Sperrfunktion zu aktivieren.Alle Tasten reagieren nicht, außer Sie drücken diese Tasten erneut zwei Sekunden lang drücken, um die Sperre zu deaktivieren.

SET Funktion



• Drücken Sie die SET-Taste, um die Funktionseinstellung aufzurufen, drücken Sie dann die SET-Taste oder die TEMP-Taste, um die gewünschte Funktion auszuwählen. Das ausgewählte Symbol blinkt im Anzeigebereich, drücken Sie die OK-Taste zur Bestätigung
• Um die ausgewählte Funktion abzubrechen, führen Sie einfach die gleichen Vorgänge wie oben durch.
• Drücken Sie die SET-Taste, um wie folgt durch die Betriebsfunktionen zu blättern:
Sleep ( ) → Follow Me ( ) → AP mode ( ) ...

Sleep-Funktion( ):
Die SLEEP-Funktion wird verwendet, um den Energieverbrauch zu senken, während Sie schlafen (und nicht die gleichen Temperatureinstellungen benötigen, um sich wohl zu fühlen). Diese Funktion kann nur über die Fernbedienung aktiviert werden.
Diese Funktion kann nur über die Fernbedienung aktiviert werden.

Hinweis: Die SLEEP-Funktion ist im FAN- oder DRY-Modus nicht verfügbar. Einzelheiten finden Sie in der BENUTZERBEDIENUNGSANLEITUNG unter Sleep-Funktion.

Hinweis: Die SLEEP-Funktion ist nicht verfügbar im FAN- oder DRY-Modus.

FRESH-Funktion:
Wenn die FRESH-Funktion eingeleitet wird, wird der Ionengenerator mit Energie versorgt und hilft, die Luft im Raum zu reinigen.

FOLLOW ME-Funktion ( ):
Die FOLLOW ME-Funktion ermöglicht es der Fernbedienung, die Temperatur an ihrem aktuellen Standort zu messen und dieses Signal alle 3 Minuten an die Klimaanlage zu senden. Wenn Sie die Modi AUTO, KÜHLEN oder HEIZEN verwenden, ermöglicht die Messung der Umgebungstemperatur über die Fernbedienung (statt über das Innengerät selbst) der Klimaanlage, die Temperatur um Sie herum zu optimieren und maximalen Komfort zu gewährleisten

HINWEIS:
Drücken und halten Sie die Turbotaste für sieben Sekunden lang , um den Speicher der "Follow Me"-Funktion zu starten/stoppen.
• Wenn die Speicherfunktion aktiviert ist, wird Ein für 3 Sekunden auf dem Bildschirm angezeigt.
• Wenn die Speicherfunktion gestoppt ist, wird OF für 3 Sekunden auf dem Bildschirm angezeigt
• Während die Speicherfunktion aktiviert ist, kann durch Drücken der ON/OFF (EIN/AUS)-Taste, durch Umschalten des Modus oder durch einen Stromausfall die Follow me-Funktion nicht aufgehoben werden.

AP-Funktion ( ):
Wählen Sie den AP-Modus, um die drahtlose Netzwerkkonfiguration durchzuführen.
Bei einigen Geräten funktioniert es nicht, wenn Sie die „SET"-Taste drücken. Um den AP-Modus aufzurufen, drücken Sie die LED-Taste siebenmal innerhalb von 10 Sekunden.

Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen lediglich zur Erläuterung der Funktionen. Die tatsächliche Form der Einheit, die Sie gekauft haben, kann etwas abweichen, aber die Bedienung und Funktionen sind gleich.
Das Unternehmen übernimmt keinerlei Haftung für eventuell in diesem Dokument enthaltene falsch gedruckte Informationen. Der Inhalt dieses Handbuchs und die technischen Daten dieses Produkts können für Verbesserungsgründe ohne Vorankündigung geändert werden.
Bitte wenden Sie sich an den Hersteller unter +30 211 300 3300 oder an die Verkaufsagentur, um weitere Informationen zu erhalten. Alle zukünftigen Aktualisierungen des Handbuchs werden auf die Service-Website hochgeladen. Es wird empfohlen, immer nach der neuesten Version zu suchen.

Scannen Sie bitte hier, um die neueste Version dieses Handbuchs herunterladen zu können.
www.inventorklimaanlagen.de/media-library

AIR CONDITIONING SYSTEMS

REMOTE CONTROLLER

V:2.0.092022

Manufacturer: **INVENTOR A.G. S.A.**
24th km National Road Athens - Lamia & 2 Thoukididou Str.,
Ag.Stefanos, 14565
Tel.: +30 211 300 3300, Fax: +30 211 300 3333 - www.inventor.ac